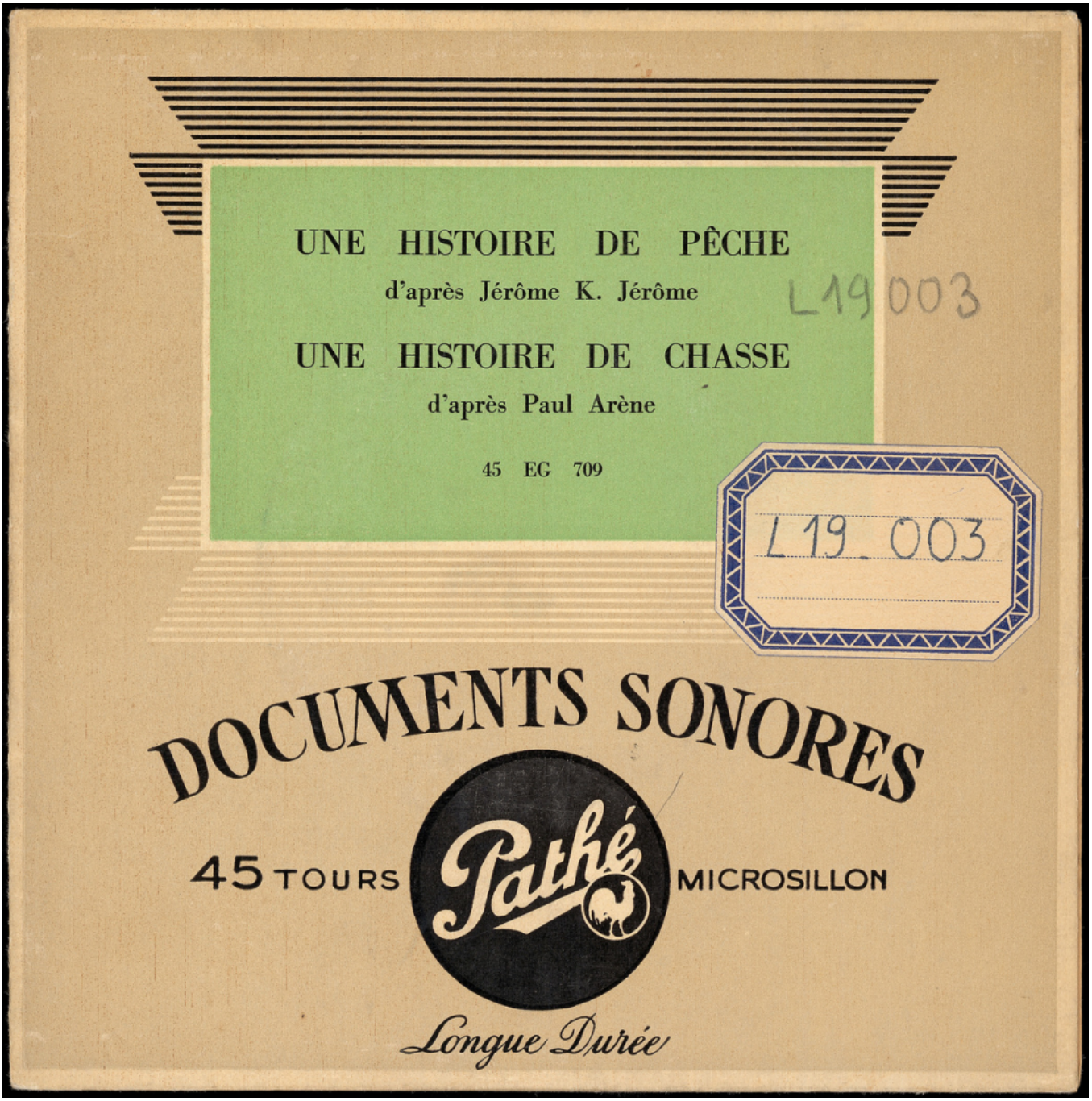
Histoire de pêche, Histoire de chasse

Numéro d'inventaire : 2010.03845
Auteur(s) : Jerome K. Jerome
Paul Arène
Type de document : disque
Imprimeur : SIAT
Période de création : 3e quart 20e siècle
Date de création : 1955 (restituée)
Collection : Récréations sonores. Série "Conte du samedi"
Inscriptions :
• lieu d'impression inscrit : Paris
• marque : Pathé ; 45 EG 709
Matériau(x) et technique(s) : vinyle
Description : Pochette cartonnée contenant un disque microsillon 45 tours.
Mesures : diamètre : 17,5 cm
Notes : Adaptations de Trois hommes dans un bateau / Jérome K. Jérome ; et Contes choisis / Paul Arène. Possibilités d'exploitation en classe (enseignement du 1er degré) au verso de la pochette.
Mots-clés : Anglais
Littérature française
Filière : École primaire élémentaire
Niveau : Élémentaire
Utilisation / destination : enseignement
Autres descriptions : Langue : français


UNE HISTOIRE DE PÊCHE
d'après Jérôme K. Jérôme
L19 003
UNE HISTOIRE DE CHASSE
d'après Paul Arène
45 EG 709
L19_003
DOCUMENTS SONORES
45 TOURS
Pathé
MICROSILLON
Longue Durée

RÉCRÉATION SONORE

Conte du Samedi

45 EG 709
MÉDIUM

ENSEIGNEMENT
DU 1er DEGRÉ

NOTA IMPORTANT

Le disque 45 tours ci-inclus, est un microsillon qui doit être joué avec une aiguille et un pick-up spécialement conçus et équilibrés pour les disques microsillons. Les équipements à trois vitesses « LA VOIX de SON MAITRE » qui réunissent ces conditions, vous donneront toutes garanties. Le disque en s'électrisant attire quelques poussières qu'on pourra éliminer avec un linge doux ; bien éviter surtout de poser les doigts sur les sillons.

DOCUMENTS SONORES

Une histoire de pêche
d'après JÉROME K. JÉROME

FACE A :

1° SOURCES : récit extrait de TROIS HOMMES DANS UN BATEAU (1890) (traduction : Hachette, éditeur). Jérôme K. Jérôme, écrivain anglais (1859-1927), romancier humoriste, habile à se moquer des travers humains.

2° SUGGESTIONS PÉDAGOGIQUES :
a) *Vocabulaire :* expliquer : *sirotant leur grog au whisky - spécimen - en aval - s'esclaffer - pressenti d'instinct...* - Ecrire au tableau les noms anglais : *Jim Bates, Joe Muggles, M. Jones, Billy Maunders.*
b) *Personnages, péripéties de l'action :* le cadre, la truite, le défilé des personnages qui prétendent l'avoir pêchée. Le dénouement : la truite se brise en mille morceaux; elle était en plâtre.
c) *Moralité :* vantardise de chacun des pêcheurs; attitude amusée des deux auditeurs, preuve, enfin, de la supercherie.

3° CONCLUSION : Une leçon de morale se dégage de ce récit plaisant et humoristique; le vantard ne peut pas toujours être cru; la crédulité encourage la vantardise, l'esprit critique le réduit à néant.

Une histoire de chasse
d'après PAUL ARÈNE

FACE B :

1° SOURCES : récit extrait de CONTES CHOISIS (Fasquelle, éditeur) - Paul Arène (1843-1896) : conteur d'origine provençale, d'une verve plaisante et colorée.

2° SUGGESTIONS PÉDAGOGIQUES :
a) *Vocabulaire :* Expliquer : *maniaque - rouliers - canardière - baliveau - appelez-moi mazette - le coup avait presque fait balle.*
b) *Personnages, péripéties de l'action :* l'avarice du marquis, le fusil inutilisé, la halte à l'auberge, la chasse nocturne, le dîner, le dénouement.
c) *Moralité :* ne pas en exagérer la portée, mais retenir ceci : le ridicule des vaines précautions de l'avare, la désobéissance de l'enfant, la fragilité du témoignage : l'oncle se trompe et son neveu le croit.

3° CONCLUSION : Un récit assez étrange, dont l'action inattendue suscitera le rire, comme aussi la réflexion.

S.I.A.T. – PARIS

Pathé

45 EG 709
MÉDIUM

MUSÉE NATIONAL DE L'ÉDUCATION

Tous droits du producteur phonographique et du propriétaire de l'œuvre enregistrée réservés
Pathé
Longue
Durée
Ed. NELSON
7 ECT 294
45 EG 709
Microsillon
DOCUMENTS SONORES
Face A
45 tours minute
RÉCRÉATION SONORE
Série "Conte du Samedi"
Jérome K. JEROME
"HISTOIRE DE PÊCHE"
MADE IN FRANCE
Duplication, exécution publique, radiodiffusion de ce disque interdites